1

Beschreibung

Feststellbremse mit einer Seilzugvorrichtung

Die Erfindung betrifft eine Feststellbremse, insbesondere für ein Kraftfahrzeug.

Bei Feststellbremsen, die auch als Parkbremsen bezeichnet werden, wird eine Betätigungskraft durch einen Seilzug auf eine Radbremse übertragen. In der Praxis wird dies dadurch 10 erreicht, dass zwei Bremsseile, die auch als Bowdenzüge bezeichnet werden, parallel oder in entgegengesetzter Richtung gestrafft werden. Um eine ungleichmäßige Bremswirkung der gebremsten Räder zu vermeiden, ist es dabei erforderlich, dass die Kraft des rechten und des linken Seils durch eine geeig-15 nete mechanische Verbindung im Wesentlichen gleich ist. Die Bedingung der Kraftgleichheit muss auch dann erfüllt sein, wenn sowohl die rechte als auch die linke Seite der Bremsanlage bei gleicher Kraft unterschiedliche Zugwege am Seilende erfordern. Dies kann beispielsweise durch unterschiedliche 20 Seillängen zur rechten und linken Radbremse bedingt sein. Hierdurch entstehen unterschiedliche Ersatzsteifigkeiten zwischen den einzelnen Seilen.

Aus dem Stand der Technik sind im Fahrzeuginnenraum angeordnete Handbremshebel bekannt, die eine Seilwaage als Element zum Kraftausgleich verwenden. Eine solche Feststellbremse ist beispielsweise aus der Patentschrift DE 101 03 295 Cl bekannt. Mit einer solchen Lösung können die Bremsseile jedoch nur in einer Richtung angezogen werden, weshalb für eine Straffung der Seile in entgegengesetzter Richtung eine nachfolgende Seilumlenkung erforderlich ist. Dies hat zum einen einen erhöhten Platzbedarf zur Folge. Zum anderen sinkt durch die erforderliche Seilumlenkung der Wirkungsgrad des Seilsystems.

2

Ein weiterer Lösungsansatz besteht in der Verwendung eines Spindelsystems zur Straffung der Bremsseile in entgegengesetzter Richtung. Dabei ist ein Seil an der Spindel selbst angebracht, während das andere Seil mit der Spindelmutter als Gegenstück verbunden ist. Spindel und Spindelmutter sind dabei schwimmend gelagert, um eine Kraftgleichheit zu gewährleisten. Andere Lösungen verwenden eine schwimmend gelagerte gegenläufige Spindel mit einem Rechts- und einem Linksgewinde im Sinne eines Seilspannschlosses. Nachteilig bei diesen Systemen sind neben den höheren Kosten einer Spindel gegenüber anderen Getriebeelementen das feste Übersetzungsverhältnis und die hohe Reibung eines spindelbasierten mechanischen Systems.

Bei einem weiteren Lösungsansatz wird schließlich eine ge-15 schlitzte Scheibe verwendet, durch deren Schlitz der Innenzug der Bremsseile durchgeführt wird. Eine Drehung dieser Scheibe, beispielsweise durch eine Getriebeabtriebswelle, führt zu einer Verkürzung und damit zu einer Straffung des Bowdeninnenzugs. Die aus Festigkeitsgründen sehr großen Biegeradien 20 der Bremsseile in der Schlitzführung der drehbaren Scheibe erfordern jedoch einen großen Abstand der gezogenen Seile. In der Folge entstehen sehr hohe Drehmomente auf der antreibenden Welle. Hierdurch wird ein sehr hoch übersetzendes Getriebe mit einer groß dimensionierten Abtriebswelle notwendig. 25 Ein weiterer Nachteil dieser Lösung ist die unzureichende Balance zwischen dem rechten und dem linken Seilzug, da die relativ hohe Gleitreibung der Schlitzführung stark unterschiedliche Seilkräfte zu beiden Seiten ermöglicht.

30

35

10

ì

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, eine konstruktiv einfach aufgebaute Feststellbremse mit geringem Platzbedarf zu schaffen, welche in der Lage ist, zwei Bremsseile mit im Wesentlichen gleicher Kraft in entgegengesetzter Richtung zu straffen. Diese Aufgabe wird durch eine Feststellbremse mit den Merkmalen des Patentanspruchs 1 gelöst.

3

Die Erfindung basiert auf dem Grundgedanken, mit Hilfe eines konstruktiv einfachen Aufbaus unter Verwendung von mindestens zwei Umlenkrollen eine Straffung der Bremsseile zu erreichen, in dem die Verbindungslinie zwischen wenigstens zwei der Umlenkrollen gegenüber der Hauptachse des Antriebs verdreht wird. Dazu sind die Bremsseile an jeweils einem Ende zu einem durchgehenden Bremsseil verbunden. Dieses Bremsseil wird im Sinne einer gegenläufigen Umlenkung, vorzugsweise um 180°, um die Umlenkrollen geführt, von denen zumindest eine beweglich gelagert ist. Auf diese Weise wird eine Platz sparende Mechanik zur Verfügung gestellt. Durch das Verdrehen der Verbindungslinie zwischen den Drehachsen mindestens zweier Umlenkrollen erfolgt eine relative Verschiebung der Rollen zueinander, wodurch dem Bremsseil ein Umweg aufgeprägt wird, welcher zu einer Straffung des Bremsseils führt.

5

10

15

30

35

ï

Vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung sind in den Unteransprüchen beschrieben.

Die Verdrehung der Verbindungslinie zwischen den Drehachsen der Umlenkrollen wird durch die besondere Anordnung der Umlenkrollen gewährleistet. Dabei kann die eine Umlenkrolle ortsfest angeordnet sein, während die zweite Umlenkrolle rotatorisch oder linear bewegbar ist (Anspruch 2). Alternativ dazu können beide Umlenkrollen rotatorisch oder translatorisch bewegbar angeordnet sein (Anspruch 3).

Für eine rotatorische Bewegung der Umlenkrolle ist diese vorzugsweise an einem Schwenkarm angeordnet (Anspruch 4). Dieser Schwenkarm ist als Schwenkhebel ausgebildet und wird in einer weiteren vorteilhaften Ausführungsform der Erfindung mit Hilfe einer Abtriebswelle verschwenkt (Anspruch 5). Zu diesem Zweck ist der Schwenkarm vorzugsweise starr mit der Abtriebswelle verbunden. Die Abtriebswelle wird von einem Motor, insbesondere einem Elektromotor, angetrieben, so dass sich hierdurch eine elektromotorische Feststellbremse ergibt. Besonders vorteilhaft dabei ist, dass lediglich ein einziger An-

4

trieb erforderlich ist. Der wesentlich aufwändigere Einsatz mehrerer Motoren oder einer getrennten Kraftregelung über diese Motoren, wie im Stand der Technik beispielsweise bei Spindel-Lösungen erforderlich, entfällt.

5

10

25

30

35

Über eine geeignete Anordnung der beiden Umlenkrollen zueinander kann in einer weiteren Ausführung der Erfindung eine
Minimierung des Antriebsmoments im Sinne eines Momentenausgleichs erreicht werden (Anspruch 6). Der Momentenausgleich kann dabei teilweise oder aber vollständig im Sinne einer im angezogenen Zustand momentenfreien Abtriebswelle
erfolgen.

Bei einer Ausführungsform der Erfindung sind beide Umlenkrollen am Schwenkarm angeordnet (Anspruch 7). Dabei kann in einer ersten Anordnung der Drehpunkt des Schwenkarmes in etwa
mittig zwischen den Drehachsen der Umlenkrollen angeordnet
sein (Anspruch 8). In einer weiteren Anordnung ist der Drehpunkt des Schwenkarmes hingegen asymmetrisch zu den Drehachsen der Umlenkrollen angeordnet (Anspruch 9).

Durch die geringe Teileanzahl ist die erfindungsgemäße Feststellbremse äußerst robust und wenig fehleranfällig. Die Ausgestaltung der Erfindung im Sinne einer Minimierung des Antriebsmoments ermöglicht durch die geringere erforderliche Übersetzung die Einsparung von Getriebestufen und zudem den Einsatz kleinerer Getriebewellen. Dadurch sinkt der Bauraumbedarf des Getriebes, so dass beispielsweise in einem Kraftfahrzeug eine mittige Anordnung im Bereich der Hinterachse möglich ist.

Zudem kann die nicht lineare Übersetzung der vorgestellten Lösung mit Momentenausgleich vorteilhaft genutzt werden, um bei ansteigenden Seilkräften während die Bremse geschlossen wird ein im wesentlichen gleichbleibendes Motormoment zu gewährleisten. Dadurch wird eine bessere, gleichmäßigere Nutzung des Leistungspotentials des Motors erreicht, was zu ei-

5

nem geringeren Strombedarf für die verwendeten Elektromotoren führt. Zugleich können die Stellzeiten verkürzt werden.

Durch Verwendung von um sich selbst drehbar gelagerten Um-5 lenkrollen wird die Reibung für einen Kraft- bzw. Wegausgleich der beiden Bremsseile minimiert. Durch einen gleitreibungsfreien und damit qualitativ hochwertigen Seilkraftausgleich entfällt die beim Stand der Technik erforderliche externe, mit Gleitreibungsverlusten behaftete Seilumlenkung, 10 wie sie bei Systemen mit Seilwaage notwendig ist. Im Vergleich zu herkömmlichen Systemen weist daher die erfindungsgemäße Feststellbremse einen wesentlich höheren Wirkungsgrad auf. Ein Ausgleich des geringen Wirkungsgrades des Seilsystems durch eine erhöhte Leistungs- bzw. Kraftabgabe des Antriebes, wie aus dem Stand der Technik bekannt, ist nicht er-15 forderlich.

Darüber hinaus kann bei der erfindungsgemäßen Lösung mit einer variablen Übersetzung des Getriebes gearbeitet werden, wodurch eine besonders flexible Anpassung an die verschiedenen Einsatzbedingungen möglich wird.

20

25

30

35

Durch die geometrische Anordnung mit Momentenausgleich erfolgt eine Minimierung der Getriebebelastung, was zugleich zu einer Erhöhung der Lebensdauer der Feststellbremse führt.

Die erfindungsgemäße Feststellbremse mit gleitreibungsfreiem Seilkraftausgleich kann in allen Arten von Kraftfahrzeugen und darüber hinaus, beispielsweise in der Antriebs- und Fördertechnik oder aber in Schienenfahrzeugen eingesetzt werden.

Die vorliegende Erfindung wird nachfolgend anhand von Ausführungsbeispielen beschrieben, die mit Hilfe von Zeichnungen näher erläutert werden, in denen funktionsgleiche Bauteile durchgehend mit gleichen Bezugszeichen bezeichnet sind. Hierbei zeigen:

6

Figur 1 eine perspektivische Darstellung einer ersten Ausführungsform der erfindungsgemäßen Feststellbremse,

Figur 2 eine schematische Darstellung einer zweiten Ausführungsform der erfindungsgemäßen Feststellbremse im gelösten Zustand,

Figur 3 die Feststellbremse aus Figur 2 im angezogenen Zustand,

Figur 4 eine schematische Darstellung einer Seilrollenmechanik mit vollständigem Momentenausgleich.

10

15

20

5

In Figur 1 ist eine erfindungsgemäße Feststellbremse 1 oder Parkbremse abgebildet. Die Feststellbremse 1 umfasst einen Elektromotor 2 und eine damit verbundene Mechanik zur Straffung zweier als Bowdenzüge ausgeführten Bremsseile 3, 4 in entgegengesetzter Richtung. Die Innenzüge der beiden Bowdenzüge sind zu einem durchgehenden Innenzug 5 verbunden. Der Innenzug 5 ist dabei im Sinne einer gegenläufigen Seilumlenkung um zwei Umlenkrollen 6, 7 geführt. Die Umlenkrollen 6, 7 oder Seilrollen sind dabei als Seilscheiben ausgebildet, wobei der Innenzug 5 in einer umlaufenden Seitenrille 8 geführt wird. Anstelle der Seilscheiben können für die Umlenkung des Seilzuges auch entsprechend ausgebildete Kreissegmente verwendet werden.

Die beiden Umlenkrollen 6, 7 sind an ihren Mittelpunkten drehbar an einem Schwenkarm 11 angebracht. Jede der beiden Umlenkrollen 6, 7 ist dabei an einem Freiende des Schwenkhebels 11 angeordnet, während der Schwenkhebel 11 selbst an einer von dem Elektromotor 2 angetriebenen Getriebeabtriebswelle 12 angebracht ist. Die Drehachsen 9, 10 verlaufen parallel zur Längsachse der Getriebeabtriebswelle 12. Der Drehpunkt des Schwenkarmes 11, also seine Befestigung mit der Getriebeabtriebswelle 12, ist in etwa mittig zwischen den Drehachsen 9, 10 der Umlenkrollen 6, 7 angeordnet, welche durch die Mittelpunkte der Umlenkrollen 6, 7 verlaufen.

7

Der Schwenkarm 11 ist in einer Schwenkebene verschwenkbar, die senkrecht zur in z-Richtung 13 verlaufenden Längsachse der Getriebeabtriebswelle 12 liegt. Da auch die beiden Umlenkrollen 6, 7 in der durch die Quer- und Längsrichtung 14, 15 des Antriebsgehäuses 16 definierten Schwenkebene liegen, ist eine äußerst kompakte Bauform des Gehäuses 16 möglich.

In dem Gehäuse 16, dessen Oberteil in Figur 1 der Übersichtlichkeit halber nicht abgebildet ist, sind die Getriebeabtriebswelle 12, der Schwenkarm 11 und die Umlenkrollen 6, 7 ebenso wie der Innenzug 5 angeordnet. Außerhalb des Gehäuses 16 laufen die beiden Bremsseile 3, 4 als Bowdenzüge in entsprechend vorgesehenen Schutzhülsen 17, welche am Gehäuse 16 befestigt sind.

15

10

;

5

Eine Betätigung der Feststellbremse 1, also ein Einschalten des Elektromotors 2, führt zu einer Rotation der Abtriebswelle 12 und damit zu einem Verschwenken des Hebelarmes 11.

Hierdurch wird die in Schwenkarmlängsrichtung verlaufende

Verbindungslinie zwischen den Drehachsen der Umlenkrollen 6,
7 gegenüber der parallel zu den Bremsseilen 3, 4, durch den Mittelpunkt der Getriebeabtriebswelle 12 verlaufenden Antriebshauptachse 18 verdreht. Bei Antriebsdrehrichtung des Elektromotors 2 in Anzugsrichtung der Feststellbremse führt dies zu einer Straffung des Innenzuges 5. Dadurch wird die Rotation der Getriebeabtriebswelle 12 in eine translatorische Seilbewegung umgeformt.

Figur 2 zeigt eine zweite Ausführungsform der Erfindung, bei der ein besonders geringes Drehmoment auf die Getriebeabtriebswelle 12 erreicht wird. Hierbei ist die eine Umlenkrolle 19 ortsfest am Gehäuse 16 angebracht. Die andere Umlenkrolle 20 ist wiederum endseitig auf einem Schwenkhebel 21 befestigt. Der Schwenkarm 21 ist an seinem gegenüberliegenden Freiende mit der Getriebeabtriebswelle 12 verbunden, die von dem Elektromotor 2 angetrieben wird. Um die beiden um Drehachsen 22, 23 drehbar gelagerten Umlenkrollen 19, 20 wird der

8

Innenzug 5 der Bremsseile 3, 4) wieder im Sinne einer gegenläufigen Seilumlenkung herumgeführt. Erfolgt nun eine Betätigung der Feststellbremse 1 in Anzugsrichtung, so führt eine Verschwenkung des Schwenkarmes 21 zu einem Übergang vom gelösten in den angezogenen Zustand, wie er in Figur 3 abgebildet ist. Hierzu schwenkt der Hebelarm 21 die auf ihm sitzende Umlenkrolle 20 derart relativ zu der ortsfesten Umlenkrolle 19, dass es zu der erforderlichen Straffung des Innenzuges 5 kommt.

10

5

Bei den vorgenannten Ausführungen wird durch Betätigung der Feststellbremse 1 entgegen der Anzugsrichtung der Innenzug 5 gelockert und die Feststellbremse kann sich lösen.

Für einen vollständigen Momentenausgleich wird eine Anordnung der Seilrollenmechanik verwendet, wie sie schematisch in Figur 4 dargestellt ist. Das Moment an der Getriebeabtriebswelle 12 ist gleich Null, wenn die Bedingung L1 = L2 erfüllt ist. Dies kann durch eine geeignete Anordnung der Umlenkrol-

20 len 19, 20 sowie des Schwenkarmes 21 erreicht werden.

9

Patentansprüche

1. Feststellbremse (1), insbesondere für ein Kraftfahrzeug, mit einer Seilzugvorrichtung zur Bremsbetätigung und einer gegenläufigen Seilumlenkung mittels wenigstens zweier Umlenk-rollen (6, 7, 19, 20), die derart angeordnet sind, dass die Verbindungslinie zwischen den Drehachsen (22,23) wenigstens zweier Umlenkrollen (6, 7, 19, 20) gegenüber der Antriebshauptachse (18) verdrehbar ist.

10

5

2. Feststellbremse (1) nach Anspruch 1, gekennzeichnet durch eine ortsfeste Umlenkrolle (19) und eine rotatorisch oder translatorisch bewegbare Umlenkrolle (20).

15

- 3. Feststellbremse (1) nach Anspruch 1, gekennzeichnet durch zwei rotatorisch oder translatorisch bewegbare Umlenkrollen (6, 7).
- 4. Feststellbremse (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass wenigstens eine der Umlenkrollen (6, 7, 20) an einem Schwenkarm (11, 21) angeordnet ist.
- 25 5. Feststellbremnse (1) nach Anspruch 4,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , dass der
 Schwenkarm (11, 21) mittels einer von einem Motor, insbesondere einem Elektromotor (2), angetriebenen Abtriebswelle (12)
 verschwenkbar ist.

30

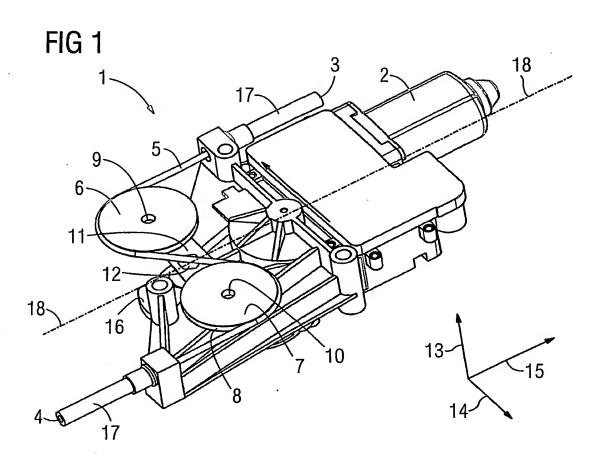
35

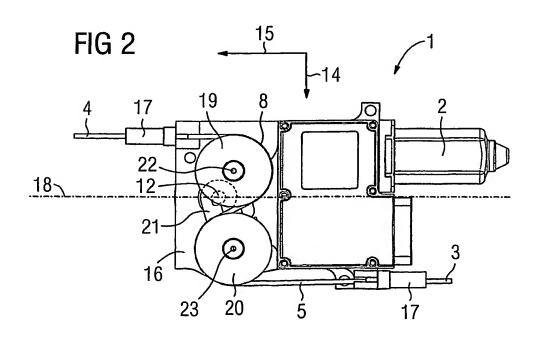
- 6. Festellbremse (1) nach Anspruch 5, gekennzeichnet durch eine Anordnung der Umlenkrollen (6, 7, 19, 20) und des Drehpunktes des Schwenkarmes (11, 21) im Sinne einer Reduzierung des Moments auf die Abtriebswelle (12).
- 7. Feststellbremse (1) nach einem der Ansprüche 2 bis 5,

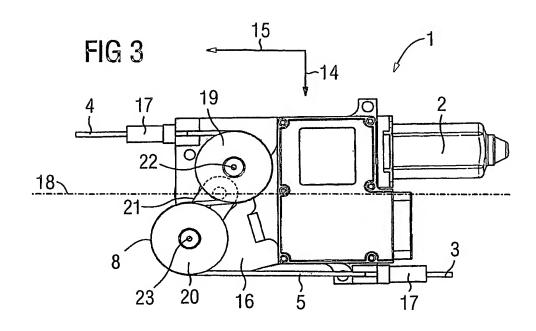
10

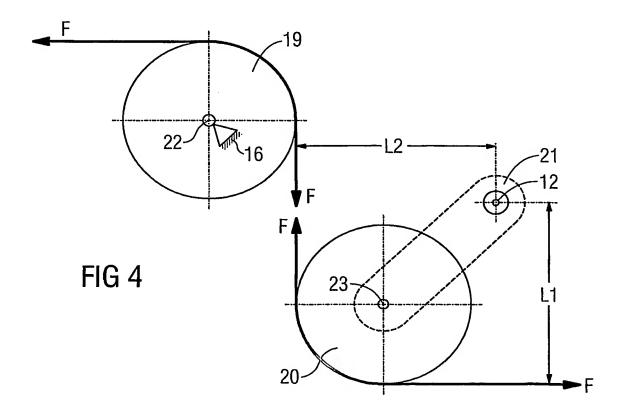
dadurch gekennzeichnet, dass beide Umlenkrollen (6, 7) am Schwenkarm angeordnet sind.

- 8. Feststellbremse (1) nach Anspruch 7,
- 5 gekennzeichnet durch einen Drehpunkt des Schwenkarmes (11) in etwa mittig zwischen den Drehachsen der Umlenkrollen (6, 7).
 - 9. Feststellbremse (1) nach Anspruch 7,
- 10 gekennzeichnet durch einen Drehpunkt des Schwenkarmes (11) asymmetrisch zu den Drehachsen der Umlenk-rollen (6, 7).











A. CLASSIF	ICATION OF SUBJECT MATTER B60T7/10		1
· ·			
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classification	on and IPC	
B. FIELDS	SEARCHED		
Minimum dod	cumentation searched (classification system followed by classification $B60T F16D F16C$	symbols)	
1107	500. 1202 1200		
Documentati	on searched other than minimum documentation to the extent that suc	th documents are included in the fields se	arched
Electronic da	ata base consulted during the international search (name of data base	and, where practical, search terms used)	
EPO-Int	ternal		
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		Relevant to claim No.
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevance	/ant passages	Haisvailt to claim 140.
х	WO 03/008248 A (PBR AUSTRALIA PTY	LTD	1,3-5,7,
, and the second	:WANG NUI (AU))		8
	30 January 2003 (2003-01-30) page 19, line 14 - line 23		
]	abstract; figures 2,8		
x	FR 2 761 654 A (GELIS CHRISTIAN D	F)	1-5 .
^	9 October 1998 (1998-10-09)	-,	
	page 8, line 31 -page 9, line 7		
ļ	figures 2-4 		ŕ
Α	DE 198 18 339 C (FICO CABLES SA)		1
ì	17 February 2000 (2000-02-17) abstract; figure 3		
		04 (50))	,
A	EP 0 754 610 A (PEUGEOT ; CITROEN 22 January 1997 (1997-01-22)	SA (FR))	1
	abstract; figures 3A,,4E		
<u></u>		Date of the second seco	in annov
Furl	ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	III GUIIGA.
		"T" later document published after the Int or priority date and not in conflict with	h the application but
consi	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance	cited to understand the principle or the invention	neory underlying the
filing	date	"X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot be considered novel or cannot be an investigation of the design	ot be considered to
which	ent which may throw doubts on priority claim(s) or n is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified)	involve an inventive step when the d "Y" document of particular relevance; the cannot be considered to involve an i	claimed invention
"O" docum	nn of other special reason (as specified) ment referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	document is combined with one or n ments, such combination being obvi	nore other such docu-
"P" docum	means ment published prior to the International filing date but than the priority date claimed	in the art. *&* document member of the same paten	
	e actual completion of the international search	Date of mailing of the international se	
	10 May 2004	25/05/2004	
	18 May 2004		
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer	
	NL → 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Eng. (131-70) 340-3118	Ibáñez Lajo, M	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

In tional Application No
PCT/EP2004/000320

	atent document d in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
WO	03008248	Α	30-01-2003	WO CA	03008248 2452688		30-01-2003 30-01-2003
FR	2761654	Α	09-10-1998	FR	2761654	A1	09-10-1998
DE	19818339	С	17-02-2000	DE	19818339	C1	17-02-2000
EP	0754610	A	22-01-1997	FR DE DE EP ES	2736885 69610268 69610268 0754610 2153084	D1 T2 A1	24-01-1997 19-10-2000 26-04-2001 22-01-1997 16-02-2001



A. KLASSIF IPK 7	TZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B60T7/10		
			1
Nach der Inte	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassi	fikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchier IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole B60T F16D F16C))	
			:
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	eit diese unter die recherchlerten Gebiete f	allen
Während de	er Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	me der Datenbank und evil. verwendete S	uchbegriffe)
EPO-In	ternal		
	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	des la Retrocht kommanden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Kategorie®	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	del ili Beriacii kommenden Tene	Dett. Anspidon Nr.
l _x	WO 03/008248 A (PBR AUSTRALIA PTY	LTD	1,3-5,7,
``	; WANG NUI (AU))		8
	30. Januar 2003 (2003-01-30) Seite 19, Zeile 14 - Zeile 23		
	Zusammenfassung; Abbildungen 2,8		
l _x	FR 2 761 654 A (GELIS CHRISTIAN DI	Ε)	1-5
 	9. Oktober 1998 (1998-10-09)		
ļ	Seite 8, Zeile 31 -Seite 9, Zeile Abbildungen 2-4	7	
A	DE 198 18 339 C (FICO CABLES SA) 17. Februar 2000 (2000-02-17)		1
	Zusammenfassung; Abbildung 3		
	ED 0 754 610 A (DEUCEOT CLIPOEN	CA (ED))	1
A	EP 0 754 610 A (PEUGEOT ;CITROEN 22. Januar 1997 (1997-01-22)	SA (FK))	•
	Zusammenfassung; Abbildungen 3A,,	4E	!
	Here Veriffertillehungen ehrt der Federatring von Feld Can	Y Siehe Anhang Patentfamille	
enti	itere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	<u> </u>	Lete-rettender Anmoldedotum
"A" Veröffe	entlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert,	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlich Anmeldung nicht kollidiert, sondem nu	tworden ist und mit der
"E" älteres	nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist s Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	Erfindung zugrundellegenden Prinzips Theorie angegeben ist	oder der ihr zugrundeliegenden
"L" Veröffe	entlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-	"X" Veröffentlichung von besonderer Beder kann allein aufgrund dieser Veröffentli- erfinderischer Tätigkeit beruhend betre	chung nicht als neu oder auf
ande	inen zu lässen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer ren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	"Y" Veröffentlichung von besonderer Beder kann nicht als auf erfinderischer Tätigi	utung; die beanspruchte Erfindung
ausg "O" Veröff	eführt) fentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,	werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in	elner oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und
P Veröff	Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ientlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	diese Verbindung für einen Fachmann *& Veröffentlichung, die Mitglied derselber	
	s Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	
	18. Mai 2004	25/05/2004	
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter	
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Ibáñez Lajo, M	

INTERNATIONAL RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internales Aktenzeichen	
PCT/EP2004/000320	

im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument			Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
WO	03008248	A	30-01-2003	WO CA	03008248 A 2452688 A		30-01-2003 30-01-2003
FR	2761654	А	09-10-1998	FR	2761654 A	\1	09-10-1998
DE	19818339	С	17-02-2000	DE	19818339 0	1	17-02-2000
EP	0754610	A	22-01-1997	FR DE DE EP ES	2736885 A 69610268 D 69610268 T 0754610 A 2153084 T	01 Γ2 N1	24-01-1997 19-10-2000 26-04-2001 22-01-1997 16-02-2001